



人民出版社

植物的魔力

密碼

The Magic of Plants

◎ 余光中

◎ 余光中
◎ 余光中



刘树琪 著

责任编辑：侯春 吴广庆
特约编辑：衣文敏
版式设计：汪莹 衣钊
封面设计：衣钊

图书在版编目（CIP）数据

葡萄酒产业密码 / 刘树琪 著 . - 北京：人民出版社，2014.9

ISBN 978 - 7 - 01 - 013817 - 6

I. ①葡… II. ①刘… III. ①葡萄酒 - 酿酒工业 - 产业发展 - 中国
IV. ① F426.82

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2014）第 183425 号

葡萄酒产业密码

PUTAOJIU CHANYE MIMA

刘树琪 著

人民出版社 出版发行
(100706 北京市东城区隆福寺街 99 号)

烟台市东明印刷有限责任公司印刷 新华书店经销

2014 年 9 月第 1 版 2014 年 9 月北京第 1 次印刷

开本：710 毫米 × 1000 毫米 1/16 印张：26.75

字数：252 千字 插页：2

ISBN 978 - 7 - 01 - 013817 - 6 定价：97.00 元

邮购地址 100706 北京市东城区隆福寺街 99 号
人民东方图书销售中心 电话（010）65250042 65289539

版权所有 · 侵权必究

凡购买本社图书，如有印制质量问题，我社负责调换。

服务电话：(010) 65250042



作者在葡萄园



01

02

03

01. 2010年4月，作者获得中国酒业最高奖“仪狄奖”
02. 2011年10月，作者获得“中国酿酒大师”称号
03. 2013年9月，作者荣膺“金樽终身成就奖”

序一 Préface

Lors de notre première rencontre j' ai pris beaucoup de plaisirs à converser avec Monsieur LIU Shuqi. J' ai découvert un homme cultivé, ouvert sur le monde, avec une parfaite connaissance de la situation viti-vinicole mondiale. J' ai découvert un homme attaché à la chine et à son potentiel. J' ai pu mesurer combien Monsieur LIU voulait faire progresser le formidable potentiel qualitatif de la Chine sans occulter les difficultés présentes et futures. Un homme rare dont la conversation et l' analyse sont précieuses. Un homme que j' espère rencontrer à nouveau rapidement et régulièrement, tant sa conversation est enrichissante.

Dans ce livre nous mesurons le travail considérable que Monsieur LIU Shuqi a réalisé, tant sur l' état des lieux de la production chinoise que son potentiel futur. Un constat lucide, profondément honnête, sans complaisance.

En première partie le lecteur découvrira un état des lieux du monde viti-vinicole chinois, de ce constat l' auteur expose sa

葡萄
酒庄
密码
序一



réflexion pour affronter la concurrence internationale.

Fruit de plus de vingt années de recherche, l'auteur soumet en seconde partie, sa stratégie pour que la Chine mette en place des régions viticoles avec des productions de vins adaptés aux marchés chinois et internationaux.

Ce livre ouvre la voie à une Chine viti-vinicole moderne. Un livre riche d'enseignements qui oriente la production vers le futur, tant en matière de production qualitative qu'en matière de succès commercial. Un livre référence…

Président de l'Union Internationale des Oenologues

Serge Dubois

序一（译文）

002

我和刘树琪先生初次见面时就有一种相见恨晚的感觉和愉悦，因为我发现他是一个优雅、睿智、开明和眼光独到的人，他对世界葡萄种植与葡萄酒产业的格局相当了解，并且对中国葡萄酒产业的现状和潜力有着很深的理解和炽热的感情。在与刘先生的交流中，我能深切地感受到他希望排除一切障碍和困难，挖掘

出中国葡萄酒潜在的优良品质的坚定决心。刘先生的独到视角和精辟观点对于整个葡萄酒界是珍贵而稀缺的财富，我非常乐意能够和刘先生经常见面交流，与他的数次见面与交谈都让我受益匪浅。

在这本书里，我相信大家都能感受到刘树琪先生对中国葡萄酒产业的现状和发展空间的研究倾注的大量心血和贡献。这是我诚挚的、真实的体会，绝非溢美之词。

在上篇中，读者可以了解中国葡萄种植与葡萄酒产业的现状，以及作者就产业现状提出的应对国际竞争的战略性思考。

下篇汇集了作者近 20 年的研究成果，提出了在中国进行葡萄酒产区建设以生产出适应中国和国际市场需求的产品的案例和策略。

这部作品掀开了中国现代葡萄种植与葡萄酒产业的全新一页，不管是从葡萄酒生产品质角度还是应对现代商业环境角度，对于中国葡萄酒产业的未来都具有深远意义。它值得您的拜读和收藏！

国际酿酒师联盟主席 塞齐·杜布瓦
2014年4月



序二

认识刘树琪同志是缘于葡萄酒。那是刘树琪同志在山东蓬莱市担任领导职务的时候，他为解决当地的“三农”问题，在经过科学论证后将葡萄与葡萄酒产业确定为蓬莱市的百年立市产业。

随后的近 20 年间，刘树琪同志与葡萄酒结下了不解之缘。无论是在政府还是在高校担任领导职务，不管工作岗位如何变换，他一直为推动我国葡萄与葡萄酒产业的健康发展而进行不断地探索与实践。他对葡萄酒的痴迷投入，也使我们结下了深厚的友谊。

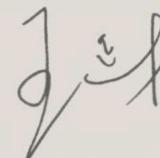
当前的中国葡萄酒正在经历一个春寒料峭的时期，除宏观经济影响、进口酒冲击等外部因素外，酿酒葡萄基地建设缺乏科学规划、产品结构与性价比不合理、葡萄酒产品没有个性、葡萄酒文化建设滞后等行业自身存在的问题也制约着我国葡萄酒产业的健康发展。刘树琪同志的《葡萄酒产业密码》一书，是他近 20 年来对中国葡萄与葡萄酒产业理性思考与科学实践的思想结晶。书中既有他对中国葡萄与葡萄酒产业如何科学合理规划、积极应对各种竞争的前瞻

观察，又有他在葡萄酒产区管理与建设方面身体力行的有益探索。本书在理论与实践两个方面，为中国葡萄与葡萄酒产业的宏观管理、产区规划、基地建设、企业发展、市场竞争以及产品结构调整等提出了很好的建议和发展思路，对于正确分析和把握当前中国葡萄酒产业发展形势、积极应对挑战、主动进行调整与转变、保证行业健康有序发展，具有重要的现实指导意义。

随着人民生活水平和物质文明、精神文明的不断提高，作为健康饮品的葡萄酒必将成为人们日益追求的重要消费品。所以，保证中国葡萄酒产业健康发展，为消费者酿造更多具有高雅特色的葡萄酒，需要业内外各界人士的共同努力。

感谢刘树琪同志为中国葡萄与葡萄酒产业发展而付出的努力，也希望中国葡萄与葡萄酒产业不断发展壮大，香飘世界！

005



中国酒业协会理事长
2014年4月

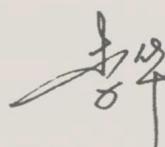
序三

改革开放以来，中国开始遵循国际标准发展自己的葡萄与葡萄酒产业，但这段历程注定跌宕起伏、充满艰辛。在发展的进程中，中国不仅需要一群怀揣梦想、执着追求、甘耐寂寞的拓荒者，更需要一心为民、脚踏实地而又高瞻远瞩的领航者，刘树琪先生就是两者中的代表人物。在我们十几年的交往中，我一次次见证了他如何为推进葡萄与葡萄酒产区规范化和标准化步伐、加快酿酒葡萄基地和酒庄集群建设而殚精竭虑、呕心沥血，为中国葡萄与葡萄酒产业应对国际竞争做出的卓越贡献，葡萄与葡萄酒事业已经成为他生命的一部分乃至全部。

这部新著，承载着中国酿酒大师刘树琪先生近 20 年来关于葡萄与葡萄酒历史、文化、产业和产区发展的重要论点。通读整部著作，每一篇文章看似相互独立、主题明确，但又都紧密连贯、融会贯通。文章引经据典、生动活泼、趣味盎然，既通俗易懂，又内涵深邃，对葡萄与葡萄酒爱好者、经营者和理论研究者都有着很高的指导价值。无论是“产业思考”还是“产区建设”，每篇

文章都是站在战略的角度、文化的高度和世界的视野，从中国葡萄与葡萄酒产业发展的战略规划到实践运作层面进行的积极摸索。这不仅基于刘树琪先生对葡萄与葡萄酒事业的忠诚坚守，更是他主政蓬莱并将其推向全球优秀葡萄酒产区的成功总结。

目前，中国已成为世界葡萄酒的生产和消费大国，正处于由葡萄酒大国向葡萄酒强国迈进的历史阶段。面对如此关键时期，无论是产区管理者、葡萄种植者，还是酒类营销者、酒庄建设者都亟须得到科学、宏观的方向指引，相信大家一定能够在刘树琪先生的新书中找到自己满意的答案！



西北农林科技大学副校长

2014年4月17日



自序 用葡萄与葡萄酒浸润人生

刘树琪

在我的心目中，葡萄与葡萄酒是有生命、有灵魂的，是富有巨大自然生命力量的圣果和圣酒。在我的人生中，葡萄与葡萄酒作为一种产业赋予我责任与使命、作为一种食品饮料赋予我愉悦与健康、作为一种文化赋予我阳光与精神。我有幸受聘为西北农林科技大学葡萄酒学院客座教授，从内心里感到非常高兴。这是因为，西北农林科技大学葡萄酒学院是中国葡萄酒教学与学术研究最神圣的殿堂，它是我国葡萄与葡萄酒事业人才培养的摇篮和学术研究的高地，在世界葡萄与葡萄酒事业发展中有非常重要的影响。今天能够和大家零距离地交流，我感到非常亲切和激动。我的人生同葡萄与葡萄酒有着一种难舍难分的情缘。屈指算来，我从事葡萄与葡萄酒事业已经有 17 个春秋了。17 年来，我无论在哪个岗位上，都一如既往地、义无反顾地为推动葡萄与葡萄酒事业的发展不懈努力。可以说，葡萄与葡萄酒是我生命的重要组成部分，甚至是我生命的全部。在 17 年的历程中，我对葡萄与葡萄酒知识的学习和探索从未停止过，坚持不懈地推动葡萄与葡萄酒产业的发展。我见证了中国葡萄与葡萄酒产业从

小到大、从弱到强、不断成长和逐步成熟的全过程，一直到中国成为葡萄酒的世界第五位的生产大国和世界第六位的消费大国。在这个历程中，我和西北农林科技大学葡萄酒学院的各位老师、同学及校友们，特别是我们敬重的李华教授，一起见证和并肩走过每一个发展瞬间。在这个历程中，我们结下了深厚的友情、亲情和事业情。西北农林科技大学葡萄酒学院将会永远留在我生命的记忆里。

我过去对葡萄与葡萄酒做过一些研究和探索。对于葡萄酒的本质是什么，我也苦苦地思索过，但对葡萄与葡萄酒的真谛却很难读懂，这是因为葡萄酒的历史文化实在是太久远了。人类文明史有多久，葡萄与葡萄酒的文化就有多久。在看得见的未来，在人类继续往前发展的时间里，葡萄与葡萄酒文化也将随着不断发展。而且，葡萄与葡萄酒的无穷魅力，将涵盖整个人类历史文明的全过程，涵盖一个人从呱呱坠地一直到奄奄一息的全部生命历程。人在各种情态之下都离不开葡萄酒，喜酒、愁酒、儿女情长的酒、国家民族之情的酒……这些人情世故都与葡萄酒交织在一起。葡萄酒绝不仅仅是普通的酒精饮料，它的魅力在于和万物灵长的人连在一起。由于人是有情感的，所以，葡萄酒紧紧地和情感连在一起，和文明连在一起，和人文精神连在一起，这就是葡萄酒所具有的神奇魅力。葡萄酒是情感的载体，葡萄酒是情感的媒介，葡萄酒也是情感的催化剂。因此，在我们这个星球上，无论是哪种肤色、哪种信仰、哪个阶层，只要端起葡萄酒杯，大家就亲近了很多，就有了共同的语言。从某种意义上说，葡萄酒



是我们这个世界的另一种语言，是一种具有无穷魅力的通用语言。我讲这个是什么意思呢？我同葡萄酒学院的老师和同学们在葡萄与葡萄酒产业发展的过程中建立了友谊，这种友谊是以葡萄酒为媒。这深深的情感再加上葡萄酒本身的魅力，使我们从中得到了极大的幸福和快乐。我和李华校长经常在一起探讨有关葡萄与葡萄酒的学问，探讨葡萄与葡萄酒产业的发展，探讨中国和国际葡萄酒发展历程中遇到的种种困难与困境。在探讨的过程中，总是以酒为媒，品酒、品人生，以至陶醉。“葡萄”这两个字，是中国人发明的，中国的典籍中就有许多关于葡萄的记载与诠释。“葡”就是大家聚在一起的意思，因为葡萄酒是需要大家共享的，它并不是独斟独饮。而“萄”呢？它使大家达到一种陶然的状态，就是达到微醺为佳的境界。中国人对葡萄的解释已经从物质的层面上升到了人文的层面，这一点充分印证了葡萄酒的特点和魅力。只有对葡萄酒的本质有了更深入的认识和发现，才会感到葡萄酒的博大精深，才会感到葡萄酒的意义和境界。

我对葡萄与葡萄酒产业已有 17 年的经历和感受，17 年使我成为一名葡萄与葡萄酒的知者、迷者、痴者，我和葡萄与葡萄酒有着无与伦比的深情。我在同葡萄与葡萄酒结缘之前，长期做宣传思想工作、做新闻理论工作，一直到担任中共烟台市委宣传部的常务副部长。在这个过程中，我出于对葡萄酒文化的爱好，早期接触了一些有关葡萄与葡萄酒的常识，接触了一些葡萄与葡萄酒的相关历史，还接触了一些有关葡萄与葡萄酒的名人逸事。17 年前，我从中共烟

台市委宣传部常务副部长的位置调到了蓬莱，担任了蓬莱市市长，之后又担任了中共蓬莱市委书记，兼任了5年的中共烟台市委常委，但工作重心还在蓬莱。也就是说，我在蓬莱这个地方一干就是11年。作为一名党政主要领导，在一个地方工作这么长的时间，是不多见的。当时，国家行政学院对全国县（市）级主要领导有一个培训，近300名华东、华北县（市）委书记聚在一起，大家戏称我是“大专家”，因为在这么多的县（市）委书记中，还没有一位像我一样任职时间这么长。然而从另一种角度讲，正因为我在蓬莱任党政主要领导时间这么长，才成就了一个我一生中最大的事业，这就是蓬莱的葡萄与葡萄酒产业，并使蓬莱葡萄与葡萄酒产区跻身世界七大葡萄海岸，进而使蓬莱成为“中国葡萄酒名城”。

我在蓬莱工作期间，开始的时候，只是接触了葡萄酒，逐渐形成了对葡萄酒的爱好，进而又把葡萄酒当成了事业。随着对葡萄与葡萄酒情感的升华，我又把葡萄与葡萄酒当成了生命中重要的一部分，乃至生命的全部。我在蓬莱工作11年的历程中，围绕发展葡萄与葡萄酒产业，从基础做起，扎扎实实地做了一些事情，为蓬莱产区的葡萄与葡萄酒产业乃至中国和世界的葡萄与葡萄酒事业奉献了人生最美好的年华。1997年，我刚到蓬莱工作的时候，中国葡萄酒的国家标准对生产半汁葡萄酒还是允许的，国家标准给“三精一水”提供了一定的空间。至于什么是真正的葡萄酒，大家都没有见识过。大家对葡萄酒的概念似乎就是一种甜酒，就是一种甜的果酒，甜的、掺了水的果汁饮料而已。在